

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

10. september 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1507, 9. september 2015, millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 1371/2013, millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate, mh Indiast saadetud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Indiast pärinevatena või mitte 1
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1508, 9. september 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 4

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2015/1509, 4. september 2015, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee Itaalia asendusliige 7
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2015/1510, 4. september 2015, millega nimetatakse ametisse üks Regioonide Komitee Eesti liige ja üks Eesti asendusliige 8

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1507,

9. september 2015,

millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 1371/2013, millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate, mh Indiast saadetud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Indiast pärinevatena või mitte

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed ⁽¹⁾ (edaspidi „alusmäärus“), eriti selle artikli 11 lõiget 3 ja artikli 13 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

A. KEHTIVAD MEETMED

- (1) Nõukogu kehtestas rakendusmäärusega (EL) nr 791/2011 ⁽²⁾ lõpliku dumpinguvastase tollimaksu 62,9 % teatavate Hiina Rahvavabariigist (edaspidi „Hiina“) pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes.
- (2) Pärast kõrvalehoidmist käsitlevat uurimist laiendati nimetatud meetet nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 1371/2013 ⁽³⁾ teatavate, mh Indiast lähetatud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Indiast pärinevatena või mitte (edaspidi „laiendatud meetmed“).

B. LÄBIVAATAMISTAOTLUS

- (3) Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) sai seejärel taotluse osaliseks vahepealseks läbivaatamiseks vastavalt alusmääruse artikli 11 lõikele 3 ja artikli 13 lõikele 4.
- (4) Taotluse esitas ettevõtja Pyrotek India Pvt. Ltd. (edaspidi „taotleja“), kes on teatavate hõreda koega klaaskiust kangaste eksportiv tootja Indiast (edaspidi „asjaomane riik“) ning taotlus piirdus erandi saamise võimalusega laiendatud meetmetest.

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 51.

⁽²⁾ Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 791/2011, 3. august 2011, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 204, 9.8.2011, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1371/2013, 16. detsember 2013, millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes rakendusmäärusega (EL) nr 791/2011 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate Indiast ja Indoneesiast saadetud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Indiast ja Indoneesiast pärinevatena või mitte (ELT L 346, 20.12.2013, lk 20).

- (5) Komisjon tutvus taotleja esitatud tõenditega ning pidas neid piisavaks põhjuseks, et algatada uurimine alusmääruse artikli 11 lõike 3 ja artikli 13 lõike 4 alusel. Komisjon algatas uurimise 23. septembril 2014, avaldades vastava teatise *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽¹⁾.

C. VAATLUSALUNE TOODE

- (6) Käesoleva läbivaatuse vaatlusalune toode on hõreda koega klaaskiust kangas (välja arvatud klaaskiust plaadid), mille koeruudu pikkus ja laius on üle 1,8 mm, mis kaaluvad rohkem kui 35 g/m² ja kuuluvad praegu CN-koodide ex 7019 51 00 ja ex 7019 59 00 alla ning mis on pärit Hiina Rahvavabariigist või lähetatud Indiast, olenemata sellest, kas need on deklareeritud Indiast pärinevatena või mitte.

D. UURIMINE

a) Uurimisperiood

- (7) Uurimine käsitles perioodi 1. jaanuarist 2010 kuni 30. juunini 2014, samal ajal, kui aruandeperiood oli 1. juulist 2013 kuni 30. juunini 2014.
- (8) Komisjon andis äriühingule Pyrotek ja India esindajatele läbivaatamise algatamisest ametlikult teada. Huvitatud isikutele anti võimalus esitada oma seisukohad ja taotleda ärakuulamist. Komisjonile ei esitatud ühtegi ärakuulamise taotlust.
- (9) Komisjon saatis äriühingule Pyrotek küsimustiku ja sai vastuse ettenähtud tähtaja jooksul. Komisjon hankis kõik läbivaatamiseks vajalikud andmed ja kontrollis neid. Äriühingu Pyrotek valdustesse Chennais ja Punes (India) tehti kontrollkäik.

b) Taotleja

- (10) Taotleja on Ameerika Ühendriikides registreeritud rahvusvahelise kontserni Pyrotek tütarettevõtte Indias. Pyrotek on mitmesuguste kulumaterjalide ja tööriistade tarnija metalli- ja alumiiniumitööstusele.
- (11) Eelkõige toodab taotleja oma Chennai (India) tehases vaatlusalust toodet ja müüb seda oma sidusettevõtjatele liidus. Enamik sidusettevõtjaid liidus töötleb vaatlusalust toodet ümber ja müüb saadud toote lõpptarbijatele.

c) Uurimise järeldused

- (12) Uurimine näitas, et taotleja alustas vaatlusaluse toote tootmist 2011. aasta augustis, ja kinnitas, et taotleja oli suuteline tootma kogu selle koguse, mille ta on alates laiendatud meetmeteni viinud uurimise uurimisperioodi algusest liitu eksportinud. Eelkõige leiti, et müügiimahud olid kooskõlas tootmisvõimsuse ja tooraine (lõng) ostudega.
- (13) Uurimine näitas ka, et taotleja ei ole seotud ühegi eksportiva tootjaga, kelle suhtes meetmed kehtivad.
- (14) Peale selle kinnitas uurimine, et taotleja ei tegele nüüd alusmääruse artiklis 13 määratletud kõrvalehoidmisega.
- (15) Eelkõige tegi uurimine kindlaks, et ehkki Hiina Rahvavabariigist on ostenud märkimisväärne kogus toorainet (eelkõige lõnga), ei saa seda lugeda kokkupanemiseks alusmääruse artikli 13 lõike 2 tähenduses.

⁽¹⁾ Teade selliste dumpinguvastaste meetmete osalise vahepealse läbivaatamise algatamise kohta, mida kohaldatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes ja mida on laiendatud Indiast lähetatud impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Indiast pärinevatena või mitte (ELT C 330, 23.9.2014, lk 8).

- (16) Võttes arvesse nimetatud järeldusi, tegi komisjon kindlaks, et taotleja on vaatlusaluse toote tõeline tooja, ja seepärast tuleks teha talle erand laiendatud meetmetest.

E. MENETLUS

- (17) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 15 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1371/2013 artikli 1 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

„1. Määruse (EL) nr 791/2011 artikli 1 lõikes 2 „kõigi muude äriühingute” suhtes kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu selliste Hiina Rahvavabariigist pärinevate hõreda koega klaaskiust kangaste (välja arvatud klaaskiust plaadid) impordile, mille koeruudu pikkus ja laius on üle 1,8 mm ja mis kaaluvad rohkem kui 35 g/m², laiendatakse selliste hõreda koega klaaskiust kangaste (välja arvatud klaaskiust plaadid) impordi suhtes, mille koeruudu pikkus ja laius on üle 1,8 mm, mis kaaluvad rohkem kui 35 g/m² ja kuuluvad praegu CN-koodide ex 7019 51 00 ja ex 7019 59 00 (TARICi koodid 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 ja 7019 59 00 15) alla ning mis on saadetud Indiast ja Indoneesiast, olenemata sellest, kas need on deklareeritud Indiast ja Indoneesiast pärinevatena või mitte, välja arvatud need kangad, mis on toodetud Montex Glass Fibre Industries Pvt.Ltd. (TARICi lisakood B942) ja Pyrotek India Pvt. Ltd. (TARICi lisakood C051) poolt.

2. Montex Glass Fibre Industries Pvt. Ltd.-le ja Pyrotek India Pvt. Ltd.-le antud vabastust kohaldatakse tingimusel, et liikmesriikide tolliasutustele esitatakse käesoleva määruse lisas sätestatud nõuetele vastav kehtiv faktuurarve. Vastava arve puudumisel kohaldatakse lõikega 1 kehtestatud dumpinguvastast tollimaksu.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. september 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1508,**9. september 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. september 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	176,8
	MK	46,1
	XS	41,5
	ZZ	88,1
0707 00 05	MK	76,3
	TR	116,3
	XS	42,0
0709 93 10	ZZ	78,2
	TR	126,8
	ZZ	126,8
0805 50 10	AR	148,1
	BO	135,7
	CL	123,6
	UY	149,8
	ZA	136,6
	ZZ	138,8
0806 10 10	EG	238,2
	MK	63,9
	TR	126,7
	ZZ	142,9
0808 10 80	AR	120,5
	BR	93,9
	CL	149,1
	NZ	145,9
	US	168,8
	UY	110,5
	ZA	120,1
0808 30 90	ZZ	129,8
	AR	136,6
	CL	175,5
	TR	119,5
	ZA	136,5
	ZZ	142,0
0809 30 10, 0809 30 90	MK	69,8
	TR	150,7
	ZZ	110,3

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0809 40 05	BA	52,5
	IL	336,8
	MK	50,4
	XS	64,0
	ZZ	125,9

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2015/1509,

4. september 2015,

millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee Itaalia asendusliige

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

Võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse Itaalia valitsuse ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 26. jaanuaril, 5. veebruaril ja 23. juunil 2015 vastu otsused (EL) 2015/116, ⁽¹⁾ (EL) 2015/190 ⁽²⁾ ja (EL) 2015/994 ⁽³⁾ Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020.
- (2) Regioonide Komitees on vabanenud üks asendusliikme koht seoses Clodovaldo RUFFATO ametiaja lõppemisega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komitee asendusliikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2020:

— Eros BREGA, *Consigliere della Regione Umbria*

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 4. september 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
J. ASSELBORN

⁽¹⁾ ELT L 20, 27.1.2015, lk 42.

⁽²⁾ ELT L 31, 7.2.2015, lk 25.

⁽³⁾ ELT L 159, 25.6.2015, lk 70.

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2015/1510,**4. september 2015,****millega nimetatakse ametisse üks Regioonide Komitee Eesti liige ja üks Eesti asendusliige**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

Võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse Eesti valitsuse ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 26. jaanuaril, 5. veebruaril ja 23. juunil 2015 vastu otsused (EL) 2015/116, ⁽¹⁾ (EL) 2015/190 ⁽²⁾ ja (EL) 2015/994 ⁽³⁾ Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020.
- (2) Regioonide Komitees on vabanenud üks liikme koht seoses Urve ERIKSONI surmaga.
- (3) Seoses Mart VÕRKLAEVA nimetamisega Regioonide Komitee liikmeks vabaneb üks asendusliikme koht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komitee liikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2020:

— Mart VÕRKLAEV, *Member of Rae Municipal Council*.*Artikkel 2*

Regioonide Komitee asendusliikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2020:

— Juri GOTMANS, *Mayor of Haanja Municipality*.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 4. september 2015

Nõukogu nimel

eesistuja

J. ASSELBORN

⁽¹⁾ ELT L 20, 27.1.2015, lk 42.⁽²⁾ ELT L 31, 7.2.2015, lk 25.⁽³⁾ ELT L 159, 25.6.2015, lk 70.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET